習近平晤卡梅倫: 提高政治互信 全面深化合作





五五 近平首先轉達中國人民對英國人民的誠摯問候和良好祝願,對於英國 五室和政府對這次訪問的周密安排和熱情的接待,表示衷心的感謝。

習近平:兩國關係站在新起點

他談到,中英兩國都是具有重大重要影響力的大國,今年是中英全面 戰略夥伴關係第二個十年的開局之年,兩國關係正站在新的起點上,此 次對英國進行國事訪問,就是為了繼往開來,進一步提高兩國政治互信 水平,深化雙邊各領域的務實合作,推動中英關係邁上新的台階。「英 國有一句諺語『一個今天比得上兩個明天』;中國人常説『時不我待, 只爭朝夕』。讓我們共同抓住機遇開拓進取,推動中英關係不斷取得新 的更大的發展,為兩國人民乃至世界帶來更多的福祉。」

卡梅倫:積極對接「一帶一路」

卡梅倫則談到,雙方決心把兩國關係推到另一個高度,包括英國加入 了亞投行,這會惠及這個地區,同時給英國的企業提供更多的機會,增 加就業機會。現在中英兩國達到了一個「黃金時代」,兩國將會有更廣 泛的經濟關係,更深化的貿易關係,會在兩國之間開展更有意義的對 話,加深兩國人員的來往。兩個古老的國家在二十一世紀的關係不僅惠 及兩國人民,還有整個世界。

卡梅倫表示,英國致力於建設離岸人民幣市場。中國和英國在基礎設 施方面的合作也進一步加強,英國有機會和中國的企業在一些基建項目 上合作,包括和中國的「一帶一路」項目進行對接。我們也討論了當前 鋼鐵行業面臨的困境。但是我們的關係不僅限於貿易和投資,現在中國 是世界經濟的一個引擎,所以世界的和平穩定都需要中英兩國的合作來

他續稱,中國和英國都是聯合國安理會的常任理事國,要成功地合作 來阻止伊朗來發展核武器。雙方還討論了包括減排、減貧、網絡安全等 問題的合作。

「人權保障沒有最好,只有更好」

香港文匯報訊 國家主席習近平昨日抵達唐寧街10號,與英國首 相卡梅倫會晤,兩人之後一同會見記者。英國BBC記者在兩人發言 後提問,向習近平問道,「為何英國民眾要為跟不民主、不透明以 及在人權問題上,劣跡斑斑的中國有更多商業合作而高興?」習近 平回應說,「人權保障沒有最好,只有更好,任何國家都需要不斷 加強及改進人權工作,以適應時代的發展和人民的需要。」

習近平説,「中國高度重視人權的保障工作,我們堅持把人權的 普遍性原則和中國的實際相結合,走出了一條適合中國國情的人權 發展道路」。他又指,「在人權問題上,我想最大的發言權,還是 各自所在國的絕大多數人民,中方願在平等和相互尊重的基礎上, 同包括英國在內的各國,加強人權領域的交流和合作。」

倡英倫北部對接「一帶一路」

梅倫政府的「經濟再平衡」政策的重 要一環。習近平於2013年提出建設 絲綢之路經濟帶和21世紀海上絲綢 之路倡議,得到國際社會積極評價和 響應。習近平此行,「一帶一路」與 花」

參與「一帶一路」建設表示出濃厚的 興趣,希望將英格蘭北部的經濟重 心,同「一帶一路」的建設對接。這 是一件好事,「一帶一路」建設是開 放的。他引用「眾人拾柴火焰高」展 望「一帶一路」建設前景,表示中方 願推進「一帶一路」建設與英國相關 規劃的對接,歡迎英國企業積極參與 「一帶一路」建設,鼓勵中國企業前 往英格蘭北部進一步開展投資

商峰會上進一步談到,2000 多年前,

香港文匯報訊 綜合人民網、中新 正是絲綢之路將中國和遙遠歐洲連接 社報道, 重振英格蘭北部經濟是卡 起來, 2000 多年後, 「一帶一路」建 設將爲中國和沿線國家共同發展帶來 巨大機遇

■國家主席習近平夫人彭麗媛21日參觀英國倫敦

佛提斯米爾中學,並與學生合影留念。

「一帶一路」是「朋友圈」

他指出,「一帶一路」源於古絲綢 重振英格蘭北部經濟規劃將擦出「火 之路但不限於古絲綢之路,地域範圍 上東牽亞太經濟圈,西接歐洲經濟 習近平在聯合記者會上說, 英方對 圈, 是穿越非洲、環連亞歐的廣闊 「朋友圈」,所有感興趣的國家都可 以添加進入「朋友圈」

習近平說,「一帶一路」是多元 的,合作領域涵蓋基礎設施建設、能 源開發、物流交通、投資、產能合作 以及人文交流等各個領域,合作形式 也可以多種多樣,民間資本、專業投 資機構、各國企業以及各界有識之士 都可以廣泛參與進來

習近平表示,「一帶一路」是共贏 他稍晚在倫敦金融城舉行的中英工 的,各國共同參與,遵循共商共建共 享原則,實現共同發展繁榮

香港文匯報訊 就在習近平訪英前夕,印度塔 塔鋼鐵公司宣佈在英國的兩家工廠裁員近1,200 國採取了有利的舉措化解產能過剩

中企在英創六千多職位

他進一步説明,中國壓縮了7,780萬噸的鋼鐵 製造,需要安置的工人數量可想而知。近年來英 國已經成為中國企業在歐盟最重要的投資目的 地,「我們不光要看在鋼鐵方面出現的某一種程 度的競爭,截至到2014年底,中國對英國的累計 實際投資是128億美元,已經有500多家中資企 業在英投資,為英國創造了六千多個就業崗位, 這次訪問預定簽署的一系列協議,還將為英國創 造更多的就業機會。」

習近平說,中方對英方一貫秉持的自由貿易 的立場表示讚賞。希望兩國加強產業對話合 作, 通過溝通和協調,妥善解決貿易摩擦,避 免採取貿易保護的措施,促進中英貿易關係健 康發展。

人民幣主權債券 將在倫敦首發

香港文匯報訊 綜合新華社、鳳凰網報道,據 習近平在會晤結束後的聯合記者會上介紹,中英 雙方金融合作繼續走在前列,中方將在倫敦發行 中國之外首隻人民幣主權債券,中國人民銀行將 在英國發行50億元人民幣央行票據。中國人民銀 行並與英格蘭銀行續簽雙邊本幣互換協議,互換 規模由原來的2,000億元人民幣/200億英鎊擴大 至3,500億元人民幣/350億英鎊,人民幣綠色債 券首次在英國發行。

記者從中國人民銀行了解到,該協議有效期為 3年,經雙方同意可以展期。續簽雙邊本幣互換 協議並擴大互換規模,是中國人民銀行與英格蘭 銀行在貨幣金融領域進一步深化合作的體現。

兩國提高本幣互換規模

央行有關負責人表示,與英格蘭銀行續簽雙邊 本幣互換協議並擴大互換規模,可為倫敦人民幣 市場的進一步發展提供流動性支持,促進當地人 民幣資產交易、資產管理等領域的業務發展,也 有利於貿易和投資的便利化。

人民幣國際化步伐正在加快,倫敦金融市場在 離岸人民幣市場中作用也愈發凸顯。

雙邊本幣互換協議是指一國(地區)的央行 (貨幣當局) 與另一國(地區)的央行(貨幣當 局)簽訂協議,約定在一定條件下,任何一方可 以一定數量的本幣交換等值的對方貨幣,用於雙 邊貿易投資結算或為金融市場提供短期流動性支 持。到期後雙方換回本幣,資金使用方同時支付 相應利息。